

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 25 (1997)
Heft: 99

Artikel: Lè patèjan a Vounetz
Autor: Dzojè a Henri dou Prèfènè
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243867>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

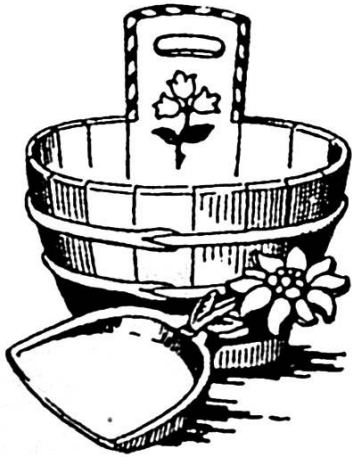
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L è pat è j a n a V o u n e t z



La demindze dji dou mi d'ou, lè patèjan chè chon rètrovâ a Vounetz. Irè la ondjima rin-kontra organijâye pè l'Ofitho ke tsèvanthè l'animachyon po lè touriste a Tsermê è di j'alintoua.

Fo rèlèvâ ke din ha kotse dè nouhra Grevire, lè j'otorità chè dèmèrloton por'ateri lè dzin. In mi-mo tin, i chan vouêrdâ l'ârma è lè kothemè dou payi avui la rinkontra di patèjan, la rindya è la korchâ di tsèrètè a la bènichon. Rechpè por

là, pêchke chin rèprèjintè dza on fyê l'ayô. Avui to chin, fô échpèrà k'arouvèron a mantinyi lou galé patè botyatâ dè balè roujè.

Totè lè rinkontre dè Vounetz keminthon pè na mècha chélébrâye chu le djitho pè l'abbé Murith. Na pitita trâbya dèkorâye pè di bochon è duvè chenayè fan ofitho d'ourtâ. Lè tan bi la chinpyichitâ. Lè v'rè k'chu lè montanyè, on chè chin pye pri dè Dyû è on n'è grô pye dèvouhyâ. Din chon pridzo, l'Inkourâ l'a rèlèvâ k'on travèrè pye chyâ le ver'tâbyo bouneu ou pi di vani tyè chu lè pyanètè. Pye chinpyo on chàbrè, mi on chè travè.

Ch'ti yan, le chèlà no j'a pâ fê fo bon ! L'a bin kontribuâ à rètsoudâ lè kâ. La préjanthe d'on kouâ di montagnè no j'a bin rèdzoyi. Dèvan la Mècha è à la Konchèkrachyon, l'an rinpyahyi lè hyotsè è le richto d'la dzornâ no j'an jou le pyéji d'ourc kotyè bi mochi dè mujika d'intche-no.

Bin chur k'la choupa di j'armayi, la tsanbèta, la hyà è le kâfé nè arojâ, fajan partya d'la fitha. Lè karbatyé l'an du lou dègremyi por'èprovâ dè kontintâ to chi mondo. "L'apèrô" ofè pè lè j'organijateu d'la dzornâ l'avi molâ lè marmalè. Chin irè kemin na rèpètichyon dèvan la bènichon dè l'outon.

A to chinyà to t'anâ. Le chindike dè Tsermê la chouètâ la binvinyète i patèjan è i j'ami dou patè. D'ourc dèvejâ on chindike in patè, chin no rèdzoyè lè j'oroyè. Nouhron prèjidan kantonal, Francis Brodâ, in tèrmo rètsartyi, dè nouhron bi lingâdzo no j'a intrétigné dou dikchenéro franché-patè ke va chayi to tso.

Chi bi dzoua léchè din nouhron kâ di balè j'émâdzè. Dzôuno è min dzôuno l'an trovâ on bi pyéji chu ha montagne. L'an ke vin no porin pâ li alâ, lè machinè ke no mènou chu ha fritha chon in trin d'ihre takounâyè. Ma Tsèrmè no lécherè pâ tsère, è l'arè prou kokon ke charè no menâ à la bouna piathe, por no rèrvère. D'avantho no lè rèmarhin po chin ke l'an fê et po chin ke faron.

Dzoyè a Henri dou Prèfènè